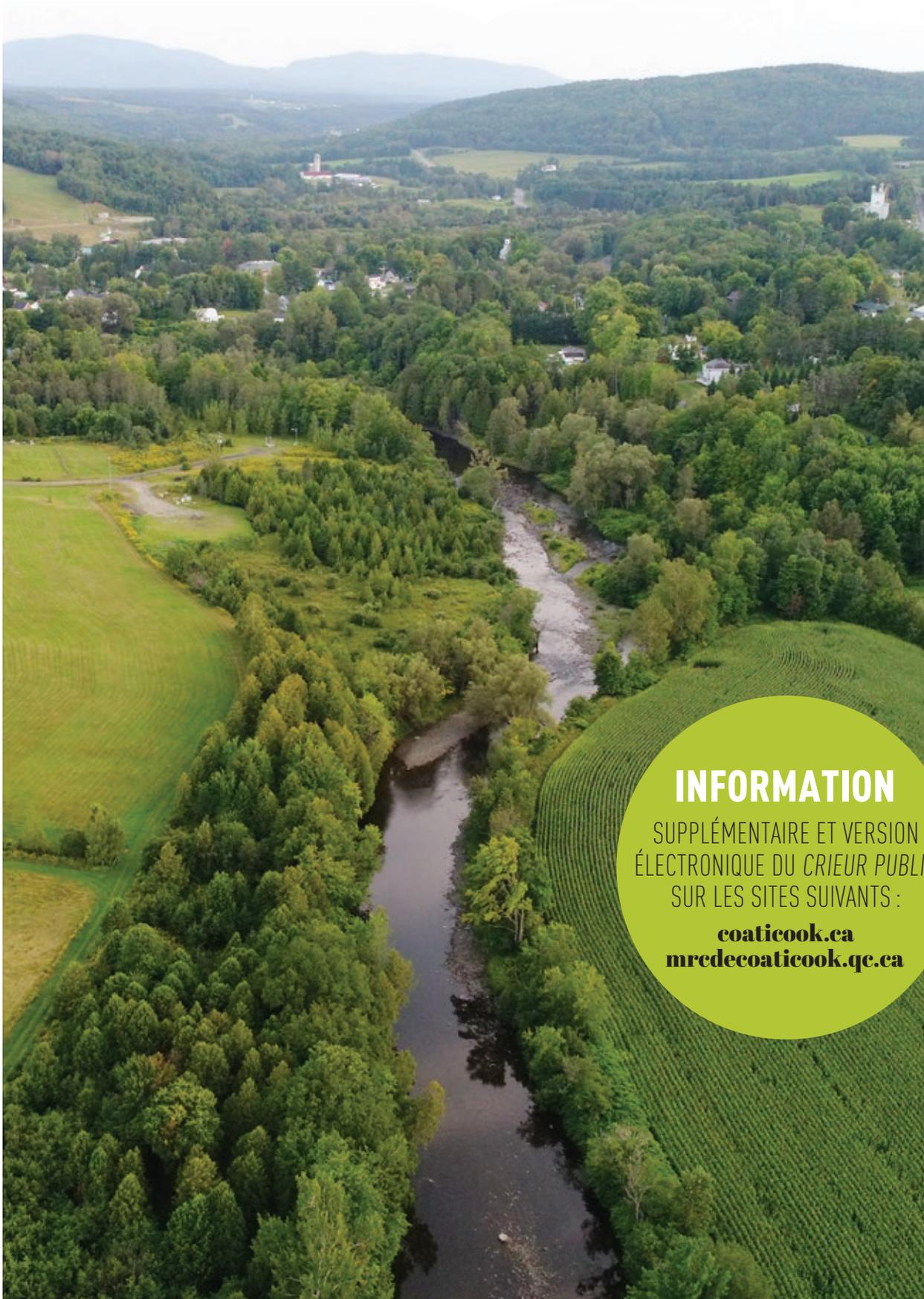




Le CRIEUR PUBLIC

SOURCE D'INFORMATION
CITOYENNE DE LA RÉGION
DE COATICOOK

N°64 AOÛT 2018



INFORMATION
SUPPLÉMENTAIRE ET VERSION
ÉLECTRONIQUE DU CRIEUR PUBLIC
SUR LES SITES SUIVANTS :
coaticook.ca
mrcdecoaticook.qc.ca

02 À L’AFFICHE

Information sur des sujets d’actualité
et les prochaines activités.

13 À SAVOIR

Dossiers et sujets qui vous touchent.

15 INFO CITOYENNE

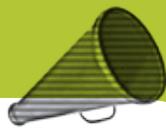
Information pratico-pratique
pour la population de Coaticook
ou de l’ensemble de la MRC.

16 CALENDRIER RÉGIONAL

Activités et événements à venir.

17 OFFRES D’EMPLOI

20 AVIS PUBLICS



CULTURE



RYMZ OUVRE LA NOUVELLE PROGRAMMATION

La période estivale tire à sa fin, mais la saison 2018-2019 du Pavillon des arts et de la culture de Coaticook débute en grand.

La toute nouvelle programmation du Pavillon des arts commencera le **17 août prochain** avec le Party de la rentrée. C'est avec **Rymz**, qui vient présenter son nouvel album *Mille Soleils*, que le Pavillon des arts amorcera sa nouvelle année avec un spectacle debout.

Fort du succès de son album *Petit Prince*, Rymz foule une après l'autre les scènes des grands festivals, soit Montréal en lumière, Quartiers d'hiver, la Nuit blanche, le Festival d'été de Québec, en plus de clôturer les Francofolies de Montréal sur la scène Bell devant plus de 20 000 personnes. Son album *Petit Prince* est également nommé dans la catégorie «Album hip-hop de l'année» au gala de l'ADISQ 2017, là où il remporte le prix du public. Rymz tourne donc la page *Petit Prince* avec la parution de sa troisième mouture, le très attendu *Mille Soleils*. Cet opus, dernier d'une trilogie qu'il s'était promis de commercialiser avant l'âge de 30 ans, démontre toute la maturité artistique acquise au fil des projets. Rymz se fait donc plus sage à certains égards, sans perdre la force de frappe qui le caractérise, et fait fi des conventions, ne se limitant aucunement aux exigences que l'industrie et une position plus «grand public» pourraient lui imposer. Il est de retour avec un album féroce, sans retenue, bien plus musical dans la forme, mais tout aussi rebelle dans le fond et avec une plume qui ne s'est aucunement atténuée.

Avant d'aller en France pour dévoiler son album *Mille Soleils*, Rymz viendra à Coaticook faire vibrer la salle de cette énergie contagieuse qu'on lui connaît.

Les portes ouvriront dès 19 h et le spectacle débutera à 20 h. Les billets sont en vente au prix de 20 \$.

Pavillon des arts et de la culture de Coaticook

116, rue Wellington, Coaticook

819-849-6371

billetterie@pavillondesarts.qc.ca



LOISIRS

UNE JOURNÉE OÙ NATURE ET CULTURE SE RENCONTRENT POUR LES JEUNES

Par Raphaël Bélisle et Sonia Côté, responsables des camps de jour de la MRC de Coaticook

Le 6 août dernier, les jeunes de la région de Coaticook ont eu la chance de participer au rassemblement des camps de jour de la MRC de Coaticook. Ce sont plus de 100 jeunes qui ont pris part à l'événement et qui se sont amusés durant une journée complète et même une nuit entière!



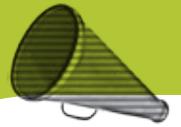
Très tôt le matin, les jeunes explorateurs sont partis à la découverte des sentiers pédestres du mont Hereford, situé à East Hereford. Faune, flore et histoire étaient au rendez-vous pour cette randonnée au cours de laquelle ils ont appris plusieurs choses tout en s'amusant.

Plus tard en journée, les participants se sont rendus à Saint-Venant-de-Paquette afin de donner un coup de main à la préparation de la Nuit de la poésie, événement poétique qui aura lieu le 18 août prochain. Afin d'enrichir leurs activités poétiques, ils ont eu la chance de rencontrer en primeur le slameur Frank Poule, cofondateur des soirées Slam du Tremplin à Sherbrooke. La rencontre a permis plusieurs échanges intéressants entre le slameur et les jeunes, qui avaient plusieurs questions à propos de son métier et de son inspiration pour ses slams et poèmes.

La soirée s'est poursuivie autour d'un feu de camp où jeux et chansons s'accordaient parfaitement. Certains ont même prolongé leur journée mémorable et ont reporté leur départ au lendemain en passant la nuit en camping avec des coordonnateurs des camps de jour.

Consultés sur leur impression de la journée, les jeunes ont affirmé avoir fortement apprécié l'expérience. Les coordonnateurs souhaitent certainement répéter l'activité une prochaine année.





LOISIRS



PRÊT POUR L'AVENTURE? DEVIENS SCOUT!

La saison scout 2018-2019 s'annonce plutôt chargée en aventures!

Tu rêves d'un loisir où la débrouillardise bat son plein et où tu feras face à plusieurs défis aussi passionnants les uns que les autres?

Les scouts font des activités sportives, manuelles, créatives et communautaires. Ils bougent, font du camping et aiment la nature. Toutes ces activités permettent de développer la personnalité des jeunes. Cela les pousse à apprendre aussi le travail d'équipe, la débrouillardise et la confiance en eux.

C'est maintenant le temps pour toi d'embarquer dans une toute nouvelle aventure... inscris-toi aux scouts!

Viens découvrir l'aventure avec nous lors de la journée Scout d'un jour qui aura lieu le **dimanche 26 août**.

Pour information ou inscription :

info@scoutskoaticook.com

7 et 8 ans : 819-640-1108 / 9 ans et plus : 819-640-7226

facebook.com/5iemegroupescoutdecoaticook



LOISIRS

INSCRIPTIONS SAISON 2018-2019

Pour vous inscrire, visitez notre page Web :
cpacoaticook.ca

Pour obtenir des renseignements, n'hésitez pas à nous contacter par courriel au
c.p.a.coaticook@gmail.com

Facebook sur CPA Coaticook



EMPLOI



FUTUR SERVICE AUX PRODUCTEURS
DE LA GRANDE RÉGION DE COATICOOK

COOPÉRATIVE DE REMPACEMENT DE MAIN-D'OEUVRE

INTÉRESSÉ.E À DEVENIR MEMBRE DE LA
COOPÉRATIVE? CONTACTEZ-NOUS!

Pour combler un besoin de main-d'oeuvre occasionnelle (maladie, vacances, etc.), ce projet permet de vous offrir un moment de répit de temps à autre et d'avoir l'esprit tranquille quand l'imprévu arrive!

Veillez contacter Stéphanie Forcier au 819 346-8905, poste 114

* N'est pas réservé exclusivement au secteur laitier





CULTURE

MUSÉE BEAULNE

TIRAGE

SOIRÉE DE RÊVES 2018

Le tirage des prix Soirée de rêves aura lieu une fois de plus dans le cadre du Thé de Noël, le 2 décembre 2018.

DEUX PRIX SERONT À GAGNER :

1^{er} prix

- Transport en limousine vers le Musée, gracieuseté de Charron & fils
- Souper gastronomique 7 services, dont 3 choix pour le menu principal, pour 10 personnes
- 300 \$ en chèques-cadeaux valides dans les commerces de Coaticook
- Gerbe de fleurs offerte par Aux Mille et Une Fleurs

Pour une valeur totale de 1500 \$.

Le souper sera concocté par le chef Dominic Tremblay, propriétaire du Café Massawippi.

2^e prix

- 250 \$ en chèques-cadeaux valides dans les commerces de Coaticook

Ne ratez pas votre chance! Seulement 225 billets sont en vente, au Musée Beaulne, à 50 \$ chacun.

Information : 819-849-6560
museebeaulne.qc.ca



COMMUNAUTAIRE

Projet jumelage

Développez davantage le sentiment d'appartenance envers votre communauté



Projet jumelage

Maison de la famille MRC de Coaticook

L'objectif du projet est d'accueillir les familles nouvellement arrivées dans la MRC de Coaticook et de les soutenir dans leur intégration sociale, culturelle et géographique. Le tout en favorisant le réseautage via une famille déjà bien établie dans la région.

Favoriser l'enracinement et l'intégration

Développer l'entraide et le réseautage, par et pour les gens du milieu

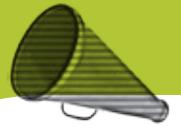
Prévenir l'isolement

Tisser des liens entre les familles

Avec la collaboration financière :



23, rue Cutting, Coaticook (Québec) J1A 2G2
mfmrccoaticook.org



ENVIRONNEMENT



Seriez-vous prêts si le ruisseau Pratt débordait de nouveau ? Comment percevez-vous le risque ? Avez-vous pris des mesures pour vous adapter ?

L'École d'urbanisme et d'architecture du paysage de l'Université de Montréal réalise une étude sur l'adaptation des citoyens face aux inondations

Répondez à notre sondage sur le lien suivant :

<https://goo.gl/forms/wOJMqASo4PjsUT7R2>

Nous vous remercions de votre participation

Contact : Professeure Isabelle Thomas
isabelle.thomas.1@umontreal.ca

ÂÎNÉS

AJOUT À LA PROGRAMMATION DE L'ÉVEIL POUR SEPTEMBRE



Utilisez le lâcher-prise afin de diminuer votre culpabilité!

CAFÉ-ATELIER : LA CULPABILITÉ ET LE LÂCHER-PRISE

Lundi 10 septembre à 13 h 30

Par Diane Carrier, L'Éveil, ressource communautaire en santé mentale

Au 240, rue Roy, Coaticook.

Inscription au CAB : 819-849-7011, poste 223 • Gratuit

Rencontres pour proches aidants d'âinés organisées par :



FAMILLE



UNE INVITATION DE

RUES PRINCIPALES
COATICOOK

VENDREDI 24 AOÛT
SPECTACLE ET FILM DE MAGIE - GRATUIT
GRAND CHÂPITEAU MRC DE COATICOOK AU CENTRE-VILLE

19 h 30	Spectacle de magie avec Gino Lévesque, fakir et sensations fortes
20 h 45	Film de magie

SAMEDI 25 AOÛT
SPECTACLES DE MAGIE - GRATUIT
GRAND CHÂPITEAU MRC DE COATICOOK AU CENTRE-VILLE

11 h, 13 h et 15 h 30	
-----------------------	--

COURS DE MAGIE - GRATUIT
AU CENTRE-VILLE

10 h et 13 h 30	Cours de magie pour enfants (à partir de 7 ans - max. 20 pers.)
11 h 30 et 15 h	Cours de magie pour adultes (max. 20 pers.)

GALA DE MAGIE - PAYANT (\$)
POLYVALENTE LA FRONTALIÈRE - 311, RUE ST-PAUL
Billetterie : fetedelamagiecoaticook.com

18 h	Micro magie
19 h 30	Gala de magie
21 h 45	Rencontre avec les magiciens et signatures d'autographes

MAGICIENS AMBULANTS EN TOUT TEMPS
AU CENTRE-VILLE LE SAMEDI
Cocktail magique et bière vendus sur place

MRC Coaticook

CIGN COATICOOK FM 96.7

Desjardins

LAITIÈRE DE Coaticook

Le Progrès de Coaticook

COATICOOK CENTRE DE L'EST

FETE.DELAMAGIECOATICOOK.COM



À L'AFFICHE

LOISIRS

ACTI-SPORTS

MRC Coaticook

PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

NOUVEAU
SESSION DE 14 SEMAINES

10 SEPTEMBRE
AU 16 DÉCEMBRE
À l'exception des cours de natation
préscolaire et junior (8 semaines)



SEMAINE PORTES OUVERTES

Une occasion privilégiée de découvrir pour mieux choisir
DU 10 AU 15 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT
Essai gratuit pour tous les cours portant ce symbole | Aucune inscription requise

Inscription

DU LUNDI 27 AOÛT À 7 H AU MERCREDI 5 SEPTEMBRE À MIDI

En ligne : actisportscoaticook.ca | Par téléphone : 819 849-7016 | En personne :

- MRC de Coaticook, 294, rue Saint-Jacques Nord, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h, vendredi de 8 h 30 à midi
- À notre bureau d'accueil du Centre sportif Desjardins (école secondaire La Frontalière), 497, rue Saint-Jean-Baptiste, du lundi au jeudi de 15 h 30 à 21 h, vendredi de 17 h à 21 h, samedi et dimanche de 8 h 30 à midi.

Tous les détails sur nos cours, activités et promotions sur notre site Web à actisportscoaticook.ca



ADULTES

ABDOS MUSCLÉS, DOS EN SANTÉ

LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI
17 H 15 - 17 H 45
\$ 148 \$

Votre dos vous fait souffrir? Améliorez l'endurance de vos muscles abdominaux et lombaires grâce à des exercices de stabilisation du tronc. Trois séances courtes, mais régulières pour des résultats optimaux!

CARDIO FIT

MARDI ET JEUDI 19 H - 20 H
\$ 1X/SEM. 128 \$
2X/SEM. 236 \$ (RABAIS DE 20 \$)
ENTRÉE UNIQUE : 13 \$

Un entraînement en circuit, varié et sans cesse renouvelé, visant une amélioration de la forme physique générale tout en favorisant une perte de gras et une tonification des muscles.

DANSE ROCKABILLY JIVE 1 ET 2

MARDI 19 H - 20 H 30 \$ 298 \$ PAR COUPLE

Estrie Rockabilly débarque chez Acti-Sports! Issu de la grande famille des danses swing, le rockabilly jive est une danse de couple en quatre temps dynamique et accessible à tous. JIVE 1 : Apprenez les rudiments. JIVE 2 : Découvrez des mouvements plus techniques qui vous permettront d'intégrer vos connaissances sur la musique.

LA LIGUE sports collectifs mixtes

JEUDI 19 H - 20 H 30
\$ 148 \$

À votre demande, LA LIGUE propose un mélange de sports à découvrir (spikeball, ultimate frisbee) et des sports plus traditionnels (soccer, hockey). Des capsules techniques suivies de parties amicales permettront de s'amuser dans une ambiance récréative, et ce, peu importe le niveau ou la connaissance du participant.

NOUVELLE SÉRIE YOGA

\$ 1X/SEM. 148 \$
2X/SEM. 266 \$ (RABAIS DE 30 \$)
3X/SEM. 384 \$ (RABAIS DE 60 \$)
ENTRÉE UNIQUE : 15 \$

PURNA YOGA niveau intermédiaire

LUNDI 17 H 45 - 18 H 45
Explorez le système complet du hatha yoga traditionnel avec des postures bien alignées et des respirations. Un cours équilibré s'adressant aux pratiquants avec expérience.

MULA YOGA niveau débutant

LUNDI 19 H - 20 H
Un beau cours pour s'initier à la pratique ou pour revenir à ses bases, mula signifiant base/racines en sanskrit. Les postures y sont bien décortiquées et des exercices de souffle simples sont enseignés.

PRÉNATAL

MERCREDI 17 H 45 - 18 H 45
La grossesse est un grand moment de vie où il est important de prendre un temps pour être présente à son corps et à son bébé à travers des postures adaptées, d'apprendre à bien respirer et à se détendre pour apprivoiser la douleur et l'inconfort en lien avec l'accouchement.

YIN YOGA STRETCHING niveau débutant

MERCREDI 19 H - 20 H
Un cours tout en lenteur où on prend le temps de sentir, étirer, détendre le corps, de le laisser être baigné par le souffle. Régénérant et accessible à tous.

RELAXATION MÉDITATION

MARDI 17 H 45 - 18 H 45
\$ 128 \$ | ENTRÉE UNIQUE : 13 \$

Prendre contact avec soi-même tout en pratiquant les étirements, la respiration, la méditation en mouvement, les mantras et la conscience du moment présent. Rétablir l'équilibre entre le corps et l'esprit tout en douceur.

PRÉPARATION AUX SPORTS D'HIVER

MERCREDI 18 H - 19 H
\$ 128 \$
ENTRÉE UNIQUE : 13 \$

À travers une variété d'entraînements dupliquant des positions similaires au ski de fond, au hockey, à la raquette, à la planche à neige et bien d'autres, préparez vos muscles à profiter pleinement des différents sports d'hiver, incluant le déneigement!

CARDIO SURPRISE!

SAMEDI 9 H 45 - 10 H 45
\$ 128 \$ | ENTRÉE UNIQUE : 13 \$

Venez brûler des calories grâce à un mélange divertissant de chorégraphies d'aérobic, d'entraînements musculaires et cardios, de mouvements de flexibilité et de périodes de relaxation, le tout sur des styles de musique variés.

STEP-FITNESS

LUNDI ET MERCREDI
18 H - 19 H
\$ 1X/SEM. 128 \$
2X/SEM. 236 \$ (RABAIS DE 20 \$)
ENTRÉE UNIQUE : 13 \$

Le STEP est de retour! Entraînement chorégraphié combinant des mouvements dynamiques et ludiques. À vous de choisir votre intensité avec un, deux ou trois steps!

SPINNING

Tout le monde en selle et préparez-vous pour un entraînement au son rythmé de la musique que vous n'oublierez pas de sitôt!

\$ 1X/SEM. 128 \$
2X/SEM. 236 \$ (RABAIS DE 20 \$)
3X/SEM. 344 \$ (RABAIS DE 40 \$)
ENTRÉE UNIQUE : 13 \$

LUNDI	20 h - 21 h	SPINNING	19 h 15 - 19 h 45
MARDI	15 h 45 - 16 h 45 20 h 15 - 21 h 15	SPIN EXPRESS	17 h - 17 h 30
MERCREDI	20 h - 21 h	SPIN EXPRESS	19 h 15 - 19 h 45
JEUDI	15 h 45 - 16 h 45 17 h 45 - 18 h 45	SPIN EXPRESS	17 h - 17 h 30

SPIN EXPRESS

30 MINUTES | Entraînement par intervalles de courte durée à haute intensité pour les gens trop pressés pour s'entraîner!

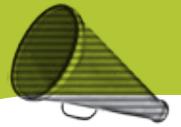
\$ 1X/SEM. 78 \$
2X/SEM. 146 \$ (RABAIS DE 10 \$)
3X/SEM. 214 \$ (RABAIS DE 20 \$)
ENTRÉE UNIQUE : 8 \$



AVANT DE VOUS INSCRIRE, PRENEZ NOTE QUE :

- ↳ Les taxes (TPS et TVQ) s'ajoutent aux tarifs lorsqu'applicables ou sauf avis contraire.
- ↳ Aucun remboursement ou crédit après le début du premier cours, sauf pour des raisons médicales. Consultez notre Politique d'annulation et de remboursement sur notre site Web pour plus de détails.
- ↳ La programmation et les horaires peuvent changer sans préavis.
- ↳ Un cours peut être annulé si le nombre de participants est insuffisant.
- ↳ Acti-Sports sera fermé du 23 décembre au 2 janvier pour la période des Fêtes à l'exception de l'horaire spécial pour le bain libre.

SEMAINE PORTES OUVERTES DU 10 AU 15 SEPTEMBRE : Essai gratuit selon la disponibilité des vélos.



PISCINE

COURS DE NATATION PRÉSCOLAIRE ET JUNIOR



DU 13 SEPTEMBRE AU 4 NOVEMBRE (8 SEMAINES)

Information complète sur les prérequis et les techniques apprises pour chacun des cours disponible sur notre site Web. Des questions? Veuillez communiquer avec notre coordonnatrice aquatique à coordo.aquatique@actisportscoaticook.ca.

LE COÛT D'INSCRIPTION COMPREND :

- 6 cours théoriques et pratiques avec des moniteurs certifiés Croix-Rouge
- 1 cours d'évaluation
- 1 cours de fin de session (pratique et jeux) et rencontre avec le moniteur pour la remise du carnet
- Carnet de progression
- Autocollant (préscolaire) ou écusson (junior)
- Collation-surprise à la fin de la session

Avec la participation des parents	Étoile de mer	4 à 12 mois	Jeudi 18 h Samedi 8 h 30 Dimanche 9 h		78 \$ 30 minutes	
	Canard	12 à 24 mois	Jeudi 18 h 30 Samedi 9 h Dimanche 9 h 30			
	Tortue de mer	24 à 36 mois	Samedi 9 h 30 Dimanche 10 h			
Sans la participation des parents	Loutre de mer	3 à 5 ans	Jeudi 18 h Samedi 10 h Dimanche 10 h 30			
	Salamandre	3 à 5 ans	Jeudi 18 h 30 Samedi 10 h 30 Dimanche 11 h			
	Poisson-lune	3 à 6 ans	Vendredi 18 h Samedi 11 h Dimanche 11 h 30			
Junior	30 minutes	Niveau 1	Jeudi 19 h Vendredi 18 h 30 Samedi 11 h Dimanche 11 h 30		88 \$ 60 minutes	
		Niveau 2	Jeudi 19 h Vendredi 18 h Samedi 10 h 30 Dimanche 11 h			
		Niveaux 3 et 4	Jeudi 19 h 30 Vendredi 18 h 30			
		Niveau 3	Samedi 10 h Dimanche 10 h 30			
	60 minutes	5 ans + Selon les aptitudes de l'enfant	Niveau 4	Samedi 9 h 30 Dimanche 10 h		
			Niveaux 5 et 6	Jeudi 19 h Vendredi 19 h Samedi 8 h 30 Dimanche 9 h		
			Niveaux 7 et 8	Jeudi 18 h Vendredi 18 h		
			Niveau 7	Samedi 8 h 30 Dimanche 9 h		
			Niveau 8	Samedi 9 h 30 Dimanche 10 h		
			Niveaux 9 et 10	Vendredi 19 h Samedi 10 h 30 Dimanche 11 h		

ENTRAÎNEMENT NATATION

Suivant vos objectifs, améliorez votre forme physique tout en ayant la possibilité d'apprendre différents styles et techniques de nage.

	🕒	💰
ADOS (9 à 14 ans)	LUNDI 19 H	108 \$
ADULTES (15 ans +)	LUNDI 20 H	128 \$

INITIATION AU SAUVETAGE SPORTIF

MERCREDI 19 H - 20 H 30
108 \$

10-14 ANS | Offert sous forme d'activités variées et stimulantes, ce cours est idéal pour se préparer physiquement et techniquement à devenir sauveteur. Tout indiqué pour les jeunes ayant complété le cours de natation Junior 10. Possibilité de participer à des compétitions de sauvetage sportif.

COURS PRIVÉS

25 \$ / 30 MINUTES | 40 \$ / 60 MINUTES

Pour apprendre à nager ou simplement améliorer ses techniques de nage, Acti-Sports vous offre des cours privés adaptés à vos besoins et vos objectifs. Pour information et réservation, veuillez communiquer avec notre coordonnatrice aquatique à coordo.aquatique@actisportscoaticook.ca.

- Cours offerts à tous et pour tous les niveaux
- Formation individuelle ou en petit groupe (max. 3 pers.)

COURS COMBINÉ MÉDAILLE DE BRONZE-CROIX DE BRONZE

398 \$

OFFERT EN COLLABORATION AVEC SAUVETAGE PERF-0-MAX

Épargnez temps et argent avec une formule combinée de 40 heures de cours + 4 heures d'examen.

13 ANS + À L'EXAMEN FINAL | Ce cours s'adresse aux candidats désirant apprendre les quatre composantes de base du sauvetage, soit le jugement, les connaissances en premiers soins, les habiletés techniques et la forme physique. Les participants vont également acquérir des notions de base en surveillance d'installation aquatique. Plus amples informations disponibles sur le site Web.



SAMÉDIS 8 H - 17 H
10, 17, 24 NOV. | 1^{ER} DÉC.
DIMANCHES 8 H - MIDI
11, 18, 25 NOV. | 2 DÉC.

EXAMENS :

SAMÉDI 8 DÉCEMBRE
DIMANCHE 9 DÉCEMBRE

SÉRIE AQUAFORME

1X/SEM. 138 \$
2X/SEM. 256 \$ (RABAIS DE 20 \$)
3X/SEM. 374 \$ (RABAIS DE 40 \$)
ENTRÉE UNIQUE : 14 \$

Notez qu'il n'est pas requis de savoir nager pour participer à un cours d'aquaforme.

DÉBUTANT

MERCREDI 18 H - 19 H

Offert dans la partie peu profonde de la piscine, ce cours est tout indiqué pour une remise en forme tout en douceur, à votre rythme.

INTERMÉDIAIRE

MARDI 19 H - 20 H

Entraînement à intensité modérée visant l'amélioration de la capacité cardiorespiratoire et musculaire. Une ceinture de flottaison est fournie lorsque les exercices se déroulent dans la partie profonde de la piscine.

SENIOR

LUNDI 17 H - 18 H

Bienvenue à nos aînés et jeunes retraités de tous âges pour un entraînement convivial et accessible dans un environnement qui atténue l'impact sur les articulations et réduit le risque de blessures.

MEMBRES FADOQ
Rabais de 10%

sur tous nos cours
Inscription par téléphone ou en personne seulement

PRÉNATAL

MARDI 17 H - 18 H

Un cours adapté aux besoins de la future maman qui permet, entre autres, de faciliter la circulation sanguine et de préparer les muscles qui seront sollicités lors de l'accouchement. Les cours seront crédités sans aucune pénalité en cas d'accouchement prématuré.

AQUAJOGGING

LUNDI 18 H - 19 H

Entraînement de type cardio visant à développer l'endurance, la vitesse et la force. Il convient aux participants de niveaux débutant à avancé.

AQUAZUMBA

MARDI 20 H - 21 H

Entraînement qui intègre le concept de Zumba (mi-fitness, mi-danse) aux cours traditionnels d'aquaforme sur des rythmes de musique latino-américaine. Accessible à tous!

AQUAPOUSSETTE

MARDI 15 H 30 - 16 H **88 \$**

Un temps privilégié pour maman de se remettre en forme et pour bébé de patauger gaiement dans un siège flottant confortable et sécuritaire. Cours de 30 minutes. Bébé de 6 mois à 2 ans, suivant le poids. Merci au Fonds Tillotson de la région de Coaticook qui a rendu possible cette activité!





À L'AFFICHE

LOISIRS

IRON KIDS

MARDI 17 H 45 - 18 H 45 \$ 98 \$

8-12 ANS | Votre enfant est une boule d'énergie sans cesse en mouvement? Laissez-nous lui apprendre les rudiments de l'entraînement tout en développant ses pouvoirs innés de super héros!

INITIATION À L'ATHLÉTISME

JEUDI 18 H - 19 H 30 \$ 148 \$

8-11 ANS | En partenariat avec Athlétisme Sherbrooke, un cours multi-épreuves de sauts, courses et lancers, stimulant et amusant pour un développement global et optimal du jeune athlète.



JUDO

2011-2013* SAMEDI 8 H 30 - 9 H 30 \$ 118 \$

2007-2010* SAMEDI 9 H 45 - 10 H 45 \$ 138 \$

Art martial par excellence pour les jeunes judokas en devenir, le judo inculque à l'enfant des valeurs fondamentales telles que la politesse, le respect, le contrôle de soi et l'amitié.

*Année de naissance de l'enfant

INITIATION À LA DANSE

SAMEDI 8 H 30 - 9 H 15 \$ 98 \$

3-5 ANS | Un cours ludique qui invite l'enfant à explorer le mouvement, la coordination et le rythme au moyen de jeux et d'exercices de base, sans oublier le plaisir de participer à une mini-chorégraphie.

MULTIDANSES

SAMEDI 11 H 45 - 12 H 30 \$ 118 \$

5-8 ANS | Pour les enfants curieux, un cours amusant qui permet de partir à la découverte du ballet classique, du jazz et du hip hop dans tous leurs rythmes et mouvements, incluant une petite chorégraphie.

BALLET CLASSIQUE

NIVEAU 1 | 5-8 ANS

SAMEDI 9 H 30 - 10 H 15 \$ 98 \$

Initiation au ballet classique par l'apprentissage des exercices de base, des diagonales et des déplacements à travers l'espace, le tout complété par une chorégraphie.

NIVEAU 2 | 5-8 ANS

SAMEDI 10 H 30 - 11 H 30 \$ 118 \$

Au niveau 2, l'enfant est invité à faire l'apprentissage de techniques plus avancées et mettre ses nouvelles connaissances en pratique dans une chorégraphie plus élaborée.



FRAIS D'AFFILIATION OBLIGATOIRES EN SUS comme membre régulier de Judo Québec (incluant 5 \$ pour la zone Estrie).

VALIDES DU 1^{ER} SEPTEMBRE 2018 AU 31 AOÛT 2019.

\$ 2010-2013 : 40 \$ | 2007-2009 : 70 \$

ACTIVITÉS LIBRES

BADMINTON

MARDI ET JEUDI 19 H - 21 H

BAIN LIBRE

LUNDI 15 H 30 - 17 H

MERCREDI 16 H - 18 H | 20 H 30 - 21 H 30 Couloirs de nage

JEUDI 16 H - 18 H | 20 H - 21 H Couloirs de nage

VENDREDI 17 H - 18 H | 20 H - 21 H Couloirs de nage

DIMANCHE 13 H - 16 H

GRATUIT en tout temps pour les enfants de 5 ans et moins!



JOURNÉES PÉDAGOGES ET CONGÉ DES FÊTES (DU 26 AU 30 DÉCEMBRE) BAIN LIBRE DE 13 H À 16 H

PICKLEBALL

SAMEDI 9 H - MIDI

27 août au 22 décembre Inscription en tout temps

		Adulte	Étudiant* 60 ans +	Famille	14 ans et moins
À la pièce	Entrée unique	6 \$	4 \$	10 \$	3 \$
	Carte 10 entrées	54 \$	36 \$	90 \$	27 \$
Abonnements par activité	1 mois	40 \$	25 \$	60 \$	Épargnez 15 % pour un abonnement de trois mois et plus en sélectionnant deux activités libres. Inscription par téléphone seulement.
	3 mois	95 \$	60 \$	150 \$	
	6 mois	130 \$	100 \$	225 \$	
	12 mois (à l'exception du bain libre)	210 \$	150 \$		

TAXES INCLUSES DANS LES TARIFS. | *Sur présentation d'une carte étudiante valide.

ET BIEN D'AUTRES...

LIGUE DE TENNIS INTÉRIEUR

En partenariat avec Tennis Coaticook, les joueurs de tous niveaux sont invités à mettre en pratique leur savoir-faire les lundis, mardis et mercredis à compter du mois d'octobre. Plus d'information à tenniscoaticook@gmail.com.



VIENS CÉLÉBRER TON ACTI-FÊTE AVEC NOUS!

Offrez à votre enfant un anniversaire mémorable qui bouge et qui éclabousse! Activités sportives personnalisées, animation en piscine, jeux flottants, sacs à surprises, mais soufflé, jus, invitations prêtes-à-imprimer, salle de fête décorée et bien d'autres.

- COÛT PAR FÊTE : 125 \$ (max. 8 participants - enfants et adultes)
- 10 \$ par participant additionnel
- Option piscine (1 heure) : 25 \$



NOUVEAU! CLUB DE TIR À L'ARC ACTI-SPORTS

Pratiques de tir à l'arc :

MERCREDI 19 H 15 - 21 H 30 | VENDREDI 19 H - 21 H 30

Cours d'initiation pour enfants :

VENDREDI 19 H - 20 H

Carte de membre (session automne)

\$ ADULTE 108 \$ | ENFANT (14 ANS ET MOINS) 58 \$

En partenariat avec le club Les archers du repère de Coaticook, Acti-Sports prend la relève afin d'offrir aux archers grands et petits l'opportunité de découvrir et de pratiquer le tir à l'arc à l'intérieur. La carte de membre comprend les pratiques, le cours d'initiation pour les enfants avec prêt gratuit d'un arc et les frais d'affiliation de 20 \$ au Circuit Pro-3D.

TIR À L'ARC SUR CIBLES 3D

À ne pas manquer!

SAMEDI 13 H - 16 H

\$ MEMBRE 5 \$ | NON-MEMBRE 15 \$

NOUVEAU ELLE EST ENFIN ARRIVÉE!

Carte de membre avec photo pour tous nos abonnements, cartes de 10 entrées et Flexi-Carte COÛT : 6 \$ (VALIDE À VIE!)

RABAIS 10 \$ PAR COURS SUPPLÉMENTAIRE

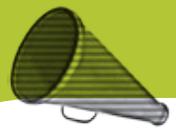
PLUS VOUS BOUGEZ, PLUS VOUS ÉCONOMISEZ!

1^{er} cours à prix courant | 10 \$ de rabais par cours supplémentaire ajouté à votre panier d'achat familial lors d'un même achat.

VALIDE DURANT LA PÉRIODE D'INSCRIPTION SEULEMENT

LA FLEXI-CARTE EST DE RETOUR!

10 entrées pour tous les cours offerts à entrée unique 128 \$



SALLE D'ENTRAÎNEMENT

HORAIRE RÉGULIER :

LUNDI AU VENDREDI : 15 H 30 - 21 H
SAMEDI ET DIMANCHE : 8 H 30 - MIDI

ENTRAÎNEMENT LIBRE ADULTE :

\$ ENTRÉE UNIQUE : 8 \$
CARTE DE 10 ENTRÉES : 70 \$

**OUVERTE
À L'ANNÉE!**

ENTRAÎNEMENT LIBRE ÉTUDIANT* | 60 ANS+ :

\$ ENTRÉE UNIQUE : 5 \$
CARTE DE 10 ENTRÉES : 45 \$

ACTI PERD GAGNE

Programme de remise en forme personnalisé comprenant un suivi en entraînement et en nutrition, ainsi que des séances d'information sur les saines habitudes de vie. Chaque semaine, le programme comprend un entraînement de groupe, un entraînement en salle et un cours d'aquaforme.

RETRAITE ACTIVE

Programme d'entraînement visant la santé physique à long terme de nos retraités de tous âges. Plages horaires spécifiquement réservées à ce groupe de participants.

Tous nos abonnements sont conçus et supervisés par des kinésiologues

ABONNEMENTS (tarifs par mois)		1 MOIS	6 MOIS	12 MOIS
RÉGULIER	Adulte	44 \$	35 \$	30 \$
	Étudiant* 60 ans+	35 \$	25 \$	22 \$
PRO	Adulte	70 \$	60 \$	52 \$
	Étudiant* 60 ans+	57 \$	48 \$	39 \$
VIP Adulte	44 \$ / semaine avec contrat de un an			LES TAXES S'AJOUTENT AUX TARIFS. *Sur présentation d'une carte étudiante valide.
ACTI PERD GAGNE Adulte/étudiant*	22 \$ / semaine avec contrat de 15 semaines			
RETRAITE ACTIVE	22 \$ / semaine avec contrat de 15 semaines			

RÉGULIER PRO VIP

Accès illimité à la salle d'entraînement	•	•	•
Évaluation de la condition physique	•	•	•
Prix de membre sur les services de kinésiologie	•	•	•
Programme et suivi via le logiciel Hexfit	•	•	•
Accès à des heures de coaching semi-privé	•	•	•
Rabais de 15 % au Foyer du Sport	•	•	•
Rabais à la cantine santé Acti-Sports	•	•	•
Accès illimité au bain libre	•	•	•
Programme personnalisé modifié au besoin	•	•	•
DXA Scan (composition corporelle) - Avant/après	•	•	•
Accès à un cours de groupe au choix par semaine	•	•	•
Entraînement privé hebdomadaire avec kinésiologue	•	•	•

ENTRAÎNEMENT PRIVÉ

\$ 25 \$ / 30 MINUTES
40 \$ / 60 MINUTES

Un entraînement sur mesure et personnalisé pour une remise en forme nécessitant une attention particulière ou l'atteinte d'objectifs spécifiques d'amélioration de la performance.

- Formation individuelle ou en petit groupe (max. 3 pers.)

- **Paielements différés** pour abonnement prolongé maintenant disponibles. Informez-vous auprès de nos kinésiologues.
- Questionnaire sur l'**aptitude à l'activité physique (0-AAP+)** gratuit et obligatoire pour chaque abonné.

NOUVEAU

Consultez notre site Web pour le contenu détaillé de nos abonnements.

Des questions?

Veillez communiquer avec nos kinésiologues au 819 574-0031 ou par courriel à entraîneur@actisportscoaticook.ca.

SERVICES DE KINÉSIOLOGIE

PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT

Programme de base
1 journée

\$ MEMBRE 20 \$
NON-MEMBRE 60 \$

Programme avancé
2 journées et plus avec périodisation d'entraînement

\$ MEMBRE 40 \$

DXA SCAN

Évaluation de la composition corporelle en collaboration avec la Clinique universitaire de kinésiologie de l'Université de Sherbrooke

\$ MEMBRE 50 \$
NON-MEMBRE 60 \$

CONSULTATION

Rencontre de consultation sur les habitudes de vie (nutrition, sommeil, activité physique...)

\$ MEMBRE 30 \$/H
NON-MEMBRE 60 \$/H

VIVEZ L'EXPÉRIENCE HEXFIT!

Dès cet automne, Acti-Sports met à votre disposition un logiciel en ligne pour vous permettre de suivre et d'atteindre vos objectifs santé, dont :

- Visualiser en tout temps votre programme d'entraînement (application mobile)
- Communiquer avec nos kinésiologues
- Synchroniser votre montre intelligente
- Accéder à votre calendrier d'activités
- Visualiser les fichiers partagés par nos professionnels et en partager avec eux
- Profiter d'un accès gratuit selon l'abonnement



LOCATION DE PATEAUX SPORTIFS

- Réservation par téléphone au 819 849-7016.
- Rabais de 10 % pour les organismes à but non lucratif.
- Les taxes (TPS et TVQ) s'ajoutent aux montants.
- Des frais d'appareilleurs de 17 \$/h peuvent s'ajouter aux montants lorsque la location est fixée en dehors des heures habituelles d'activité.
- Consultez notre site Web pour plus d'information sur notre Politique de location et la liste des équipements inclus dans le prix de location.

PATEAUX SPORTIFS	Tarif horaire	Demi-journée	Journée
		4 heures Économie 10 %	8 heures Économie 20 %
Gymnase La Frontalière	42 \$	151 \$	269 \$
Gymnase double Laiterie de Coaticook	80 \$	288 \$	512 \$
Demi-gymnase double	47 \$	169 \$	301 \$
Salle de danse (salle des miroirs)	25 \$	90 \$	160 \$
Palestre	32 \$	115 \$	205 \$
Piscine (frais de sauveteur en sus : 22,50 \$/h)	55 \$	198 \$	352 \$





DÉBAT ÉLECTORAL PROVINCIAL

La Chambre de commerce et d'industrie invite toute la population de la région à assister à son traditionnel débat électoral, qui cette fois présentera les candidats de l'élection provinciale dans la circonscription de Saint-François.

Le débat se tiendra le **mercredi 19 septembre à 19 h 30** à la salle L'Épervier (80, rue Saint-Jacques Sud) et sera animé par M. Sylvain Madore, de la radio CIGN FM.

Les cinq candidats actuellement en lice ont confirmé leur présence : Kévin Côté (QS), Geneviève Hébert (CAQ), Solange Masson (PQ), Mathieu Morin (PVQ) et Charles Poulin (PLQ).

L'entrée est gratuite.



Circonscription de Saint-François



SANTÉ BIEN-ÊTRE

ATELIERS DE CRÉATION ET DE CROISSANCE PERSONNELLE

DÉBUT DE LA SESSION D'AUTOMNE DANS LA **SEMAINE DU 24 SEPTEMBRE 2018**

Cours offerts :

PHOTO

Mercredi de 9 h à 11 h 30 (toutes les deux semaines)

L'atelier a pour objectif d'utiliser la photographie comme moyen d'expression afin d'apprendre à mieux se connaître.

Coût : gratuit pour les membres, 5 ateliers

AQUARELLE

Mercredi de 13 h 30 à 16 h

À l'aide d'un pinceau et d'une technique de mélange de pigments de couleur, l'élève apprend à laisser aller sa fibre créatrice dans un acte de création sans jugement.

Coût : 40 \$ pour les membres, 10 ateliers

FABRICATION DE BIJOUX

Lundi de 9 h à 11 h 30 (toutes les deux semaines)

À l'aide de plusieurs techniques et matériaux, l'élève crée des bijoux au goût du jour.

Coût : 30 \$ pour les membres, 5 ateliers

CROISSANCE PERSONNELLE

Lundi de 13 h 30 à 16 h

Ces rencontres de groupe permettent d'aborder différents thèmes comme l'estime de soi, le lâcher-prise, le changement, etc.

Coût : gratuit pour les membres

Information ou inscription : 819-849-3003

LOISIRS

À voir absolument! La tête dans les étoiles

Le samedi 18 août 2018 au sommet du Mont Hereford

Vers 21 h

Observation des étoiles, loin des sources lumineuses avec la collaboration du Club des astronomes amateurs de Sherbrooke Robert Véronneau et 3 astronomes avec leurs télescopes

- **Habillement chaud de mise**

- **3 montées en navette
19 h 20 | 20 h | 20 h 40**

(dernière montée au pied de la montagne)

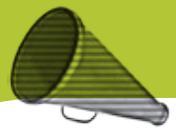
En cas de pluie, remis à une date ultérieure.
Les lumières blanches sont interdites durant l'activité.



Municipalité de
St-Herménégilde

Pour vérification, téléphonez
au 819-849-4443

5147774



JEUNESSE



Lutte contre L'INTIMIDATION

Maison des jeunes de Coaticook

CRÉE TA SOLUTION

L'exposition *Crée ta solution : lutte contre l'intimidation*, présentée par les jeunes de la Mayz, sera ouverte au grand public **du 17 août au 28 septembre 2018**, au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook.

Le projet *Crée ta solution* vise à lutter contre l'intimidation en aidant les jeunes à mieux se connaître afin qu'ils puissent prendre confiance en eux, qu'ils évitent de commettre des gestes d'intimidation et qu'ils ne les acceptent plus. Nous voulons amener les gens à se questionner sur l'impact d'un manque d'estime de soi dans le phénomène de l'intimidation, autant chez les victimes que chez les agresseurs.

À travers ce projet, nous espérons amener les jeunes à développer une meilleure estime de soi, une plus grande ouverture d'esprit, un plus fort sentiment de réalisation et une plus grande tolérance, tout en développant des solutions et des outils contre l'intimidation. Pour s'ouvrir aux autres, il faut d'abord être bien avec soi-même, s'aimer. Nous vous présenterons donc l'exposition *Crée ta solution* qui réunit les œuvres réalisées par les jeunes dans le cadre de plusieurs activités et ateliers d'arts qui traitaient de thématiques touchant l'intimidation.

C'est un rendez-vous!

La population est aussi conviée au lancement de l'exposition qui aura lieu le **20 août à 13 h** au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. Nous présenterons les retombées du projet jusqu'à maintenant, l'aboutissement de l'exposition ainsi que les activités à venir.



Maison des jeunes de Coaticook
Au service des jeunes depuis 1983

Information : 819-849-7362 • mdjcoaticook@videotron.ca
facebook.com/mayzcoaticook

COMMUNAUTAIRE

RAPPEL

FONDS TILLOTSON DE LA RÉGION DE COATICOOK

Il ne reste plus que **trois semaines** pour soumettre vos demandes de subvention au Fonds Tillotson : la date limite est le **5 septembre 2018**.

Rendez-vous sur le site Web de la MRC de Coaticook (mrcdecoaticook.qc.ca) pour obtenir le formulaire.

COMMUNAUTAIRE

ENVIE DE SOCIALISER AVEC DES NOUVEAUX ARRIVANTS DE LA RÉGION?

IMPLIQUE-TOI DANS LA CRÉATION D'UN NOUVEAU CLUB D'ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS

POURQUOI?

- POUR CRÉER DES LIENS
- POUR ORGANISER DES ACTIVITÉS SOCIALES
- POUR FACILITER L'INTÉGRATION DES NOUVEAUX ARRIVANTS DANS LA RÉGION
- POUR LEUR FAIRE DÉCOUVRIR TES COUPS DE COEUR

Ouvert à tous les résidents de la région de Coaticook!

AVANT LE 14 SEPTEMBRE

Manifeste ton intérêt à rural@mrcdecoaticook.qc.ca ou au 819-849-7083, poste 230

région de Coaticook





PROGRAMMATION DU CALENDRIER DES PROCHES AIDANTS

Le projet Ressourçant pour les proches aidants de la MRC de Coaticook propose une deuxième série d'ateliers d'écriture offerts par l'auteure Guylaine Cliche.

Venez mettre sur papier ce qui vous habite dans l'instant!

ATELIERS D'ÉCRITURE GRATUITS, 2^E RENCONTRE

AÎNÉS

Groupe de soir :

Mercredi 5 septembre de 18 h à 21 h

Groupe de jour :

Mercredi 19 septembre de 13 h à 16 h

Par Guylaine Cliche, auteure

Au Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook, 23, rue Cutting, Coaticook.

Inscription au CAB : 819-849-7011, poste 223

Rencontres pour proches aidants d'ânés organisées par :



Grâce au soutien financier de :



Vous n'êtes pas en mesure pour vous déplacer pour l'atelier? Contactez-nous, nous avons une solution!

ÉCOCENTRES OCCASIONNELS GRATUITS

ENVIRONNEMENT

Coût : gratuit, sauf pneus surdimensionnés • **Limite** : 3 m³ (remorque de 4' x 8' x 3') par adresse
Preuve de résidence à l'appui et entrepreneurs exclus

DATES ET EMPLACEMENTS

Date	Municipalité	Lieu
8 septembre	Coaticook	Conteneur Coaticook 35, rue Ernest-Lafaille
15 septembre	Saint-Herménégilde	Centre communautaire 776, rue Principale
22 septembre	Compton	Garage municipal 6506, route Louis-S.-Saint-Laurent
29 septembre	Dixville	Station de pompage chemin Chamberlain (avant chemin Maltais)
13 octobre	Coaticook	Conteneur Coaticook 435, rue Ernest-Lafaille
20 octobre	Sainte-Edwidge	Garage municipal 1829, chemin Tremblay



MATIÈRES ACCEPTÉES :

- Matériaux de construction (bois, gypse, bardeaux, céramique, brique, agrégats, carton, fils électriques, portes et fenêtres, etc.)
- Métaux ferreux et non ferreux
- Pneus réguliers
- Pneus surdimensionnés (plus de 24 po de jante ou plus de 48 po hors tout) – des frais de 25 \$/pneu sont prévus, payables en argent comptant ou par chèque
- Matériels électriques et électroniques

- Meubles et électroménagers
- Matériel réutilisable (vaisselle, articles de sports, jouets, etc.)
- Vêtements
- Restes de peinture et contenants vides
- Huiles usées, filtres et contenants
- Piles, batteries
- Lampes fluocompactes et tubes fluorescents





LES MOTS DE LA VALLÉE

Concours de poésie grand public

Dire autrement. Voilà ce qu'est la poésie selon le slameur, poète et romancier David Goudreault. Laissez-vous inspirer par cette définition toute simple, par les beautés de la Vallée de la Coaticook et par l'objet de votre amour, quel qu'il soit, pour *dire à votre façon.*

La Ville de Coaticook, Coatic'Art, le Musée Beaulne, la Bibliothèque Françoise-Maurice et le Club de Scrabble Les mots de gorge vous invitent à participer au **concours Les mots de la Vallée** qui se tient tout au long de l'été. Sur le thème de l'amour, le texte peut prendre la forme de votre choix : poème, lettre, chanson, liste, charade, mots d'enfants...

Nous vous rappelons de faire parvenir votre création à Shirley Lavertu, responsable de la Culture et des Communications, au s.lavertu@coaticook.ca. Les œuvres gagnantes seront tirées au sort le samedi 29 septembre, au Musée Beaulne, dans le cadre de la Journée de la culture 2018, ayant pour thème *Les mots à l'honneur*. Plusieurs activités culturelles gratuites sont au programme de cette journée. Les prix du concours de poésie seront des expériences culturelles dans la région.

Alors, lancez-vous : faites valser votre plume, giguer vos doigts sur le clavier, rêver vos neurones et s'exprimer votre cœur!

LAISSEZ LA PLACE AUX INTERVENANTS D'URGENCE!

Par Jonathan Garceau, coordonnateur en sécurité incendie



Que ce soit une autopatrouille, une ambulance ou un camion incendie, lorsque les gyrophares et sirènes sont allumés, laissez-les passer, s'il vous plaît! Lorsque ces équipements sont en fonction, c'est qu'il y a une urgence et que chaque seconde compte! **Voici donc les comportements à adopter si vous entendez ou voyez au loin les véhicules d'urgence.**



SI VOUS ÊTES EN MOUVEMENT :

- Relâchez l'accélérateur sans freiner brusquement pour réduire votre vitesse;
- Déplacez votre véhicule vers l'extrémité droite de la chaussée, incluant la voie d'accotement sans oublier de signaler votre intention en utilisant vos clignotants;
- Lorsque vous avez atteint cette voie, si nécessaire, immobilisez votre véhicule et assurez-vous de voir et de laisser passer tous les véhicules d'urgence qui arrivent, car les intervenants d'urgence voyagent souvent en convoi de plusieurs véhicules;
- Lorsque vous vous êtes assuré que tous les véhicules d'urgence sont passés, vous pouvez reprendre votre déplacement normalement.

SI VOUS ÊTES IMMOBILISÉ À UNE INTERSECTION :

- Tentez de déplacer votre véhicule vers la droite;
- Ne vous engagez jamais dans l'intersection si cette manœuvre met en danger votre sécurité ou celle d'autrui.

RESPECTEZ LES VICTIMES ET LES INTERVENANTS

Il peut être impressionnant pour certains de voir les intervenants travailler lors d'une situation d'urgence. Toutefois, il est très important de respecter les périmètres de sécurité établis, les intervenants et surtout les victimes! Si les intervenants vous demandent de reculer, c'est qu'il y a possiblement des dangers pour la sécurité, qu'ils ont besoin d'espace supplémentaire pour travailler, qu'une victime est en position délicate, ou pire, qu'il y a un décès.

Quelqu'un qui est en état de choc, victime d'un incendie ou étendu sur une civière n'appréciera certainement pas le fait d'être pris en photo et de faire l'objet de discussions sur les réseaux sociaux! Le respect et la collaboration sont de mise dans ces situations délicates.





SANTÉ

Renseignez-vous sur le don de PLASMA lors de la collecte!



la collecte

DU MAIRE ET DES POMPIERS DE COATICOOK

Mercredi 22 août 13 h à 19 h

Caserne des pompiers
150, rue Child, Coaticook

VILLE DE
Coaticook



CULTURE



Bibliothèque

Françoise-Maurice de Coaticook

CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR SUR VOTRE BIBLIOTHÈQUE!

POURQUOI INSCRIRE SON ENFANT À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE AVANT LA RENTRÉE?

En inscrivant votre enfant à la bibliothèque municipale, vous contribuez à lui faire vivre une **expérience très enrichissante**, qui lui fera découvrir qu'il existe d'autres livres et d'autres ressources complémentaires à ceux de l'école qui sont accessibles même en dehors de l'année scolaire. Vous stimulerez son **goût pour la lecture** et il y trouvera peut-être un **endroit pratique où faire ses travaux**.

Bien sûr, il existe une bibliothèque à l'école, mais il se peut que l'enseignant ou l'enseignante de votre enfant planifie de faire une visite à la Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook dans les prochains mois. En étant inscrit, votre enfant pourra revenir choisir les documents qui ont piqué sa curiosité.

Selon le psychologue Daniel Lambert, **les aptitudes pour la communication et la lecture sont la base d'un fonctionnement social efficace et de la réussite scolaire**. Les enfants qui ne réussissent pas à acquérir des capacités de communication suffisantes par le langage, la lecture et l'écriture font souvent face à l'échec scolaire, au décrochage, à une faible estime de soi et à une réduction de leurs chances de succès dans la vie.

Pour abonner votre enfant, vous devez vous présenter à la bibliothèque avec votre permis de conduire ou votre avis d'imposition de taxes municipales. C'est très important que l'adresse sur votre permis de conduire corresponde à votre adresse actuelle. **L'abonnement est gratuit pour tous les enfants des écoles de la municipalité** (Gendreau, Monseigneur-Durand, Sacré-Cœur, Saint-Luc). Cependant, si vous ne résidez pas à Coaticook, vous devrez aussi fournir une preuve comme quoi votre enfant fréquente une école primaire de la municipalité. Quant aux étudiants des écoles secondaires ou du CRIFA, ils n'ont qu'à présenter leur carte étudiante. Il est à noter que les municipalités de Saint-Herménégilde, Dixville, Barnston-Ouest et Sainte-Edwidge remboursent aussi en totalité ou en partie les frais d'abonnement. Informez-vous auprès de votre municipalité.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le fonctionnement de la bibliothèque, n'hésitez pas à nous contacter au 819-849-4013, puis faites le 0.



ENVIRONNEMENT

ERRATUM

De malencontreuses erreurs se sont glissées dans notre précédent article intitulé *Des vêtements à l'enfouissement, c'est inacceptable!* En effet, dans la liste de chutes à linge et de cloches de récupération de vêtements, auraient dû être ajoutés les renseignements suivants :

- **Saint-Herménégilde** : garage municipal
- **Compton** : cloche appartenant au comptoir familial de Compton, stationnement de l'église Saint-Thomas-d'Aquin

Toutes nos excuses.

Les enviroconseillères de la MRC de Coaticook



VILLE DE
Coaticook

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Veillez prendre note qu'à compter du 4 septembre, les heures d'ouverture de l'hôtel de ville et des ateliers municipaux seront modifiées.

Le mercredi, l'hôtel de ville sera ouvert de 9 h à 16 h 30.
Les heures seront inchangées pour les ateliers municipaux.

Le vendredi, l'hôtel de ville sera ouvert de 8 h à midi et
les ateliers municipaux, de 6 h 45 à midi.

VENTES-DÉBARRAS

31 AOÛT, 1^{ER}, 2 ET 3 SEPTEMBRE 2018



VINCENT BROCHU

CONSEILLER ENVIRONNEMENT, FAMILLE ET ÂÎNÉS

Siège 1 v.brochu@coaticook.ca

Acti-Bus • Comité consultatif d'urbanisme (CCU) • Comité d'évaluation des demandes de démolition • Comité de l'environnement • Comité de gestion des matières résiduelles de la MRC • Comité local du Fonds de développement de la MRC de Coaticook (FDMC) • Fête du bénévolat • Régie de gestion des déchets solides • Famille et aînés • Ressourcerie

SYLVIANE FERLAND

CONSEILLÈRE CULTURE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME

Siège 2 s.ferland@coaticook.ca

Comité de sélection du programme Artiste en résidence • Commission municipale de la culture • Harmonie de Coaticook • Musée Beaulne • Pavillon des arts et de la culture • Société d'histoire de Coaticook • Comité de toponymie • Comité des communications Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook • Corporation de développement communautaire (CDC) et toutes les questions relatives au milieu communautaire • Culture et patrimoine • Fête du bénévolat • Tourisme

GUYLAINE BLOUIN

CONSEILLÈRE SPORTS ET LOISIRS

Siège 3 g.blouin@coaticook.ca

Carrefour des loisirs de la MRC • Comité jeunesse • Corporation de gestion de l'aréna Gérard-Couillard • Fête du bénévolat • Loisirs • Société de développement du parc de la Gorge • Société du parc Découverte Nature

DENIS HÉBERT

CONSEILLER AGRICULTURE ET VOIRIE RURALE

Siège 4 d.hebert@coaticook.ca

CIARC • Dossier agriculture • Exposition de la Vallée de la Coaticook • Fête du bénévolat • Responsable des travaux extérieurs en milieu rural • Société de développement du parc de la Gorge • Société du parc Découverte Nature

GAÉTAN LABELLE

CONSEILLER FINANCES ET HYDRO-COATICOOK

Siège 5 g.labelle@coaticook.ca

Coaticook River Water Power Company • Comité de retraite des employés de la Ville de Coaticook • Comité des finances • Comité local du Fonds de développement de la MRC de Coaticook (FDMC) • Fête du bénévolat • Hydro-Coaticook • Office municipal d'habitation • Rues Principales

GUY JUBINVILLE

CONSEILLER SPORTS ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Siège 6 g.jubinville@coaticook.ca

Comité consultatif d'urbanisme (CCU) • Comité de sécurité incendie de la MRC de Coaticook • Comité d'évaluation des demandes de démolition • Comité de gestion des cours d'eau de la MRC • Comité de sécurité publique de la MRC • Corporation de gestion de l'aréna Gérard-Couillard • Fête du bénévolat • Loisirs • Régie inter-municipale de protection incendie

LES CONSEILLERS
VILLE DE COATICOOK



CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

Rymz

VENDREDI 17 AOÛT À 20 H

Prix fixe : 20 \$

CULTURE

PLACE TILLOTSON

Gros Show de la rentrée avec Andie Duquette

VENDREDI 31 AOÛT DÈS 20 H

En partenariat avec CIGN, la MRC, le PACC et Rues principales. Apportez vos chaises et vos consommations. CIGN fera son lancement de programmation entre 18 h et 20 h, puis Andie Duquette présentera son spectacle dès 20 h.



AÎNÉS

HLM RUE JEANNE-MANCE

Début du programme PIED aux HLM

MERCREDI 5 SEPTEMBRE DE 9 H 30 À 11 H 15

Aux HLM (rue Jeanne-Mance, Coaticook). Exercices pour prévenir les chutes. Réservés aux 65 ans et plus, y compris ceux n'habitant pas aux HLM. Gratuit. Inscription : 819-849-7011, poste 224.

AÎNÉS

MAISON FAMILIALE

Début du programme PIED à la Maison familiale

MERCREDI 5 SEPTEMBRE DE 13 H 15 À 15 H

À la Maison familiale (136, rue Main Ouest). Exercices pour prévenir les chutes. Réservés aux 65 ans et plus, même ceux n'habitant pas à la Maison familiale. Gratuit. Inscription : 819-849-7011, poste 224.

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Club de lecture

MERCREDI 5 SEPTEMBRE À 13 H 30

AÎNÉS

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

2^e rencontre des ateliers d'écriture de jour pour proches aidants

MERCREDI 5 SEPTEMBRE DE 18 H À 21 H

Au CAB (23, rue Cutting, Coaticook), par l'auteure Guylaine Cliche. Venez mettre sur papier ce qui vous habite dans l'instant! Mesures d'aide possibles. Inscription : Lucie L'Heureux au 819-849-7011, poste 223.

LOISIRS

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE WATERVILLE

Soirée inscription

MERCREDI 5 SEPTEMBRE DE 18 H 30 À 20 H

Au 660, rue du Couvent. Venez rencontrer les professeurs, participer à certains cours d'essais et vous inscrire à la programmation d'automne. Gratuit!

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Rencontre du club de Scrabble Les Mots de gorge

TOUS LES MARDIS ET JEUDIS À 13 H

À compter du 6 septembre. Bienvenue à tous et à toutes!

COMMUNAUTAIRE

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE WATERVILLE

Bénévoles recherchés pour préparation de la sauce des bâtisseurs

VENDREDI 7 ET SAMEDI 8 SEPTEMBRE

Au 660, rue du Couvent.

AÎNÉS

L'ÉVEIL

Café-atelier pour proches aidants : la culpabilité et le lâcher-prise

LUNDI 10 SEPTEMBRE À 13 H 30

À L'Éveil (240, rue Roy, Coaticook), par la psychoéducatrice Diane Carrier. Utilisez le lâcher-prise afin de diminuer votre culpabilité! Mesures d'aide possibles. Inscription : Lucie L'Heureux au 819-849-7011, poste 223.

LOISIRS

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE WATERVILLE

Début de la programmation

MARDI 11 SEPTEMBRE

Détails sur site Web et Facebook.

CULTURE

PLACE TILLOTSON

Spectacle de SixSens

VENDREDI 14 SEPTEMBRE À 18 H

Apportez vos chaises et vos consommations.

CULTURE

CAFÉ LES 3 SŒURS

Spectacle de Kyra

VENDREDI 14 SEPTEMBRE À 19 H

Spectacle intime au café Les 3 Sœurs, organisé en collaboration avec le Centre communautaire de Waterville. Places limitées. centrecommunautairewaterville@gmail.com.

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

Yoan - COMPLET

VENDREDI 14 SEPTEMBRE À 20 H

Prix courant : 40 \$ • Prix membre : 36 \$

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

Heure du conte avec Caroline

SAMEDI 15 SEPTEMBRE À 10 H 30

Lecture suivie d'une activité ludique pour les 4 à 7 ans. Attention à la nouvelle heure : 10 h 30!

AÎNÉS

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

2^e rencontre des ateliers d'écriture de jour pour proches aidants

MERCREDI 19 SEPTEMBRE DE 13 H À 16 H

Au CAB (23, rue Cutting, Coaticook), par l'auteure Guylaine Cliche. Venez mettre sur papier ce qui vous habite dans l'instant! Mesures d'aide possibles. Inscription : Lucie L'Heureux au 819-849-7011, poste 223.



OFFRE D'EMPLOI

DESSINATEUR, DESSINATRICE

DESCRIPTION DES TÂCHES

La personne titulaire du poste sera appelée à dessiner différents plans sur le logiciel AutoCAD en synergie avec les concepteurs de réseau, les releveurs de structures de soutènement et les agents de demandes de permis.

PRINCIPALES FONCTIONS DE DESSIN ET PRODUCTION DES PLANS POUR :

- Demander les droits de passage pour tous les intervenants;
- Fournir les plans pour construction (avec le niveau de détails requis) aux entrepreneurs en construction;
- Documenter les plans Tel Que Construit;
- Fournir les plans de fusion des câbles de fibre optique;

Sous la supervision du concepteur de réseau et à partir des relevés extérieurs :

- Préparer les profils de poteaux;
- Effectuer les calculs des charges.

EXPÉRIENCE ET QUALITÉS REQUISES

- Formation en dessin du bâtiment ou toute autre formation connexe;
- Connaissance pointue du logiciel AutoCAD;
- Connaissance de la suite Microsoft Office;
- Expérience minimale d'une année;
- Connaissance des termes techniques en anglais et en français;
- Notions en télécommunications (atout);
- Minutie, précision, rigueur, efficacité;
- Autonomie, responsabilité;
- Assiduité, ponctualité, professionnalisme.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. Dominick Faucher, dont voici les coordonnées :

294, rue Saint-Jacques Nord
Coaticook (Québec) J1A 2R3

819-849-7083, poste 226 • faucherd@tacticcoaticook.ca



OFFRE D'EMPLOI

CONCEPTEUR, CONCEPTRICE DE RÉSEAU

DESCRIPTION DES TÂCHES

La personne titulaire du poste sera appelée à concevoir des réseaux de télécommunications utilisant exclusivement des câbles de fibre optique. Dans ses travaux, elle tiendra compte des objectifs de service et des zones de couverture que lui communique le client. Elle définira, si cela n'est pas déjà fait par le client, la route la plus efficace pour acheminer le réseau ou le segment de réseau que le client souhaite construire. Pour déterminer la route idéale, le concepteur ou la conceptrice de réseau utilisera les moyens électroniques modernes de cartographie, de visualisation de terrain ainsi qu'à l'occasion des visites des zones de couverture.

Sa conception se traduira par des directives et croquis qui seront mis en plan par les dessinateurs. Ces plans seront fournis aux équipes de releveurs de terrains comme outils de travail.

RESPONSABILITÉS

- Finaliser les détails du réseau à partir des différentes informations à sa disposition;
- Proposer des solutions de rechange dans le cas où le permis d'attache à un ou des poteaux est refusé;
- Effectuer des analyses de risque, à la pièce, afin de supporter des demandes de permis;
- Quantifier le matériel et les services qui seront requis pour l'exécution des travaux;
- Compléter et valider les plans pour construction;
- Contribuer à l'amélioration des normes de construction;
- S'assurer de créer et de maintenir des relations de travail harmonieuses;
- Mettre en œuvre les procédures d'assurance qualité en effectuant des vérifications du travail de ses collaborateurs.

FORMATION

La personne qui soumet sa candidature possède un diplôme de premier cycle en génie civil, mécanique ou électrique. Elle est membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Elle appose son sceau professionnel sur les plans pour construction qu'elle conçoit. Elle respecte l'ensemble des normes de conception qui s'appliquent à son métier d'ingénieur en conception.

EXPÉRIENCE

La personne qui soumet sa candidature connaît bien les normes d'utilisation des structures de soutènement appartenant aux télécommunicateurs et aux compagnies de services d'utilité publique.

La personne candidate possède plus de trois ans d'expérience pertinente dans la conception de réseau FTTH utilisant une architecture GPON ou P2P.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. Dominick Faucher, dont voici les coordonnées :

294, rue Saint-Jacques Nord
Coaticook (Québec) J1A 2R3

819-849-7083, poste 226 • faucherd@tacticcoaticook.ca

**OFFRE D'EMPLOI****COORDONNATEUR,
COORDONNATRICE – DEMANDES
DE PERMIS ET SOUTIEN****DESCRIPTION DES TÂCHES**

En appui aux concepteurs de réseau, la personne titulaire du poste sera appelée à coordonner les efforts des releveurs et des dessinateurs afin d'obtenir, selon les échéanciers, les plans pour demandes de permis. Elle sera responsable de créer et de suivre les demandes de permis relatifs à l'utilisation des structures de soutènement et des droits de passage auprès des municipalités, des télécommunicateurs et des sociétés de services d'utilité publique.

Spécifiquement, le coordonnateur ou la coordonnatrice aura à :

- Entrer toutes les données requises dans le système DUSS (Demandes d'utilisation des structures de soutènement), à savoir, les informations sur les poteaux et les torons, le détail d'utilisation des poteaux («UDS»), les photos et les plans;
- Faire le suivi des demandes en fonction des délais statutaires ou des conditions des contrats relatifs à l'utilisation des structures de soutènement;
- Transmettre sans délai tout refus au concepteur de réseau;
- Apporter les modifications aux demandes de permis en fonction des changements de conception décidés par le concepteur de réseau.

La personne recherchée sait agir avec tact et diplomatie dans ses relations avec les municipalités, les entreprises en télécommunications et les sociétés de services d'utilité publique avec lesquelles elle doit traiter quotidiennement. La personne doit également travailler en collaboration avec les équipes de relève et de dessin afin de satisfaire aux exigences des échéanciers.

FORMATION

La personne candidate possède un diplôme collégial en bureautique ou en administration. Une expérience avec le système DUSS est un atout important. Une bonne maîtrise de la suite Microsoft Office est également un atout important.

EXPÉRIENCE

La personne candidate connaît bien les concepts et défis liés aux droits de passage et aux demandes de permis, appliqués au domaine des télécommunications, si possible. Elle possède idéalement de l'expérience en coordination de projets ou en gestion d'équipe et démontre un fort leadership afin de gérer adéquatement les équipes, les activités et les échéanciers menant vers l'obtention des permis.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. Dominick Faucher, dont voici les coordonnées :

294, rue Saint-Jacques Nord
Coaticook (Québec) J1A 2R3

819-849-7083, poste 226 • faucherd@tacticcoaticook.ca

**OFFRE D'EMPLOI****RELEVEUR, RELEVEUSE****DESCRIPTION DES TÂCHES**

La personne titulaire du poste sera appelée à effectuer des relevés extérieurs pour recueillir les données nécessaires à la conception détaillée du nouveau réseau.

PRINCIPALES FONCTIONS

- Effectuer les relevés;
- Remplir les grilles d'information à transmettre aux concepteurs;
- Préparer les profils de poteaux;
- Effectuer le calcul des charges;
- Surveiller les chantiers.

RESPONSABILITÉS

Sous la direction du chef d'équipe, le releveur ou la releveuse :

- Prend des mesures à l'aide d'un télémètre optique (laser) ou d'outils manuels, le cas échéant;
- Effectue des relevés détaillés sur le terrain des structures aériennes et souterraines;
- Porte un jugement sur la qualité générale de la structure à l'aide d'un logiciel;
- Utilise un ordinateur portable ou une tablette électronique pour saisir et transmettre l'information prise sur le terrain;
- Prend des photos des différents éléments d'importance (base du poteau, numéro de série, attaches, tiges d'ancrage, etc.).

EXIGENCES

- Diplôme collégial en génie civil ou électrique;
- Expérience pertinente sera considérée;
- Connaissance de la suite Microsoft Office;
- Connaissance générale reliée aux télécommunications;
- Familiarité avec certains logiciels de conception par ordinateur (AutoCAD);
- Permis de conduire valide;
- Gestion d'échéanciers serrés;
- Professionnalisme et grande autonomie;
- Habilités manuelles;
- Bilinguisme (atout).

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. Dominick Faucher, dont voici les coordonnées :

294, rue Saint-Jacques Nord
Coaticook (Québec) J1A 2R3

819-849-7083, poste 226 • faucherd@tacticcoaticook.ca



OFFRE D'EMPLOI

ADJOINT ADMINISTRATIF, ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Temps partiel

DESCRIPTION DES TÂCHES

Sous la supervision de la directrice générale, l'adjoint administratif ou l'adjointe administrative assume des responsabilités liées au secrétariat et différentes tâches de bureau pour l'ensemble des opérations courantes de la municipalité de Saint-Malo.

TÂCHES DE SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

- Recevoir les citoyens, les appels, au besoin;
- Tenir à jour un système de classement (veiller à la gestion des documents, identifier les dossiers, effectuer un classement efficace des documents informatisés, etc.);
- Constituer et tenir à jour divers documents tels que les politiques et règlements, cahiers de réunions, etc.;
- Composer, adapter, corriger ou produire les envois collectifs, la correspondance courante, des rapports, des tableaux et des présentations;
- Gérer la correspondance et la messagerie;
- Préparer la documentation et effectuer l'assemblage de documents pour les différentes assemblées du conseil municipal;
- Rédiger les procès-verbaux des rencontres du conseil municipal;
- Préparer divers documents et suivis relatifs aux différentes procédures municipales (avis de motion, affichage, etc.);
- Recevoir les paiements des taxes municipales, au besoin;
- Soutenir l'organisation d'activités (fête des citoyens, etc.);
- Effectuer le traitement de données;
- Assumer toutes autres tâches connexes.

PROFIL RECHERCHÉ

Vous possédez une formation en bureautique ou en secrétariat, jumelée à des connaissances des logiciels Word, Excel et Outlook. Vous devez également faire preuve d'une grande polyvalence, d'un bon sens de l'organisation et d'une excellente maîtrise du français. Une expérience et une connaissance du monde municipal et de son fonctionnement seront considérées comme un atout important.

DESCRIPTION DU POSTE

- Poste à temps partiel de trois jours par semaine.

Pour soumettre votre candidature, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à saint-malo@axion.ca pour le 27 août 2018 à midi, date limite de réception des candidatures.

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

**Diversifier
ses placements
chez Desjardins,
c'est possible**

- Simplifiez-vous la vie
- Optimisez votre rendement
- Économisez sur les frais

Communiquez avec votre conseiller
desjardins.com/regroupervosplacements

Desjardins
Gestion de patrimoine

Concours **TROUVEZ
HERVÉ!**

RECHERCHÉ

➔ Du 16 août au 19 septembre ➔

Trouvez Hervé dans l'un de nos deux magasins et notez l'indice pour participer au concours

2 grands prix de 250 \$

+

2 bons d'achat de 25 \$ chaque semaine

Renseignements : ressourcieriedesfrontieres.com

Coaticook : 177, rue Cutting | 1 855 804-1018
Magog : 494, rue Principale O.

www.ressourcieriedesfrontieres.com

**RESSOURCERIE
DES FRONTIÈRES**



AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UNE DEMANDE DE PERMIS EN VUE DE LA CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT DESTINÉ À L'ÉLEVAGE PORCIN À SAINT-MALO

1. Cette demande a reçu un certificat d'autorisation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, le 19 juillet 2018, et a été **jugée conforme** le 16 avril 2018 au règlement de zonage n° 356-2010 de la Municipalité de Saint-Malo.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 12 septembre 2018 à 19 h à la salle du club de l'âge d'or de Saint-Malo sise au 459, route 253. L'objet de cette assemblée est **uniquement** de recueillir les commentaires des citoyens sur ce projet en vue de déterminer si la délivrance du permis requis sera assujettie à **certaines conditions prévues** à l'article 165.4.13 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1). Au cours de cette assemblée, le projet sera présenté et une commission accueillera les questions et les commentaires sur ce projet.
3. Les documents produits par le demandeur peuvent être consultés au bureau de la Municipalité de Saint-Malo, sis au 228, route 253 Sud à Saint-Malo, du lundi au vendredi de 10 h à 14 h 30, et ce, jusqu'au 11 septembre 2018 à midi.
4. Les commentaires écrits pourront être déposés lors de l'assemblée publique ou à la MRC de Coaticook, et ce, jusqu'au 27 septembre 2018 à 16 h.
5. **La consultation ne vise pas** à discuter des impacts environnementaux du projet, puisqu'il est **conforme** au *Règlement sur les exploitations agricoles*, ni à discuter de la pertinence du projet, étant donné qu'il est **conforme** à la réglementation municipale.

6. Croquis de l'endroit prévu pour l'implantation du projet

FAIT à Coaticook, le 7 août 2018.

Nancy Bilodeau, OMA
Greffière et secrétaire-trésorière adjointe



AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UNE DEMANDE VISANT À PERMETTRE LA RECONSTRUCTION D'UNE PARTIE DU BÂTIMENT SITUÉ AU 45, RUE CLEVELAND (ZONE RD-314) EN VUE D'Y AMÉNAGER UN COMPTOIR DE VENTE DES PRODUITS FABRIQUÉS SUR PLACE

AVIS est donné que le conseil municipal tiendra une séance publique de consultation quant à l'objet et aux conséquences de cette demande soumise dans le cadre du règlement municipal sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI). Une telle demande nécessite l'autorisation préalable du conseil municipal puisque, selon le zonage en vigueur, la vente au détail n'est pas permise dans la zone concernée. L'autorisation du conseil est également requise en ce qui concerne l'implantation projetée pour le projet de reconstruction.

Cette demande a fait l'objet d'un premier projet de résolution adoptée par le conseil municipal lors de la séance tenue le 13 août 2018. La résolution par laquelle le conseil autorise la demande est soumise à la consultation publique et est également susceptible d'approbation référendaire conformément aux dispositions prévues à cet effet à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

La séance de consultation publique sur cette demande se tiendra le **lundi 10 septembre 2018 à 19 h 15** dans la salle du conseil située au 150, rue Child, à Coaticook. Au cours de la séance publique, on expliquera la demande et on entendra les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

Des informations plus détaillées quant à la nature de la demande peuvent être obtenues auprès du Service de l'urbanisme ou du Service du greffe, à l'hôtel de ville, situé au 150, rue Child, à Coaticook durant les heures d'ouverture habituelles.

DONNÉ à Coaticook, ce 15 août 2018.

La greffière,
Geneviève Dupras



Direction de la publication et coordination :
Shirley Lavertu 819-849-2721 (256)
et Sara Favreau-Perreault

Révision : Le portevoix

Graphisme : Carbone graphique

Impression et distribution : Transcontinental



SOURCE D'INFORMATION CITOYENNE
DE LA RÉGION DE COATICOOK

N°64 AOÛT 2018